

# Plantronics Discovery<sup>®</sup> 975

## 用户指南

## 欢迎

感谢您购买 Plantronics Discovery® 975 耳机。本指南包含设置和使用新耳机的说明。

△ 在使用本产品之前，请先参阅“安全建议”指南中的重要产品安全和充电信息。

## 获得帮助

Plantronics 技术支持中心随时为您提供支持。请访问

<http://www.plantronics.com/china/cn/support/>；或致电（中国大陆客户）

：400-828-8660（手机，座机均可拨打）

；800-828-8660（仅适于座机拨打）

## 注册您的产品

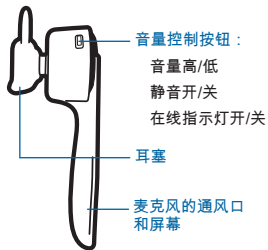
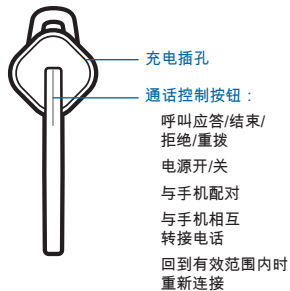
访问 [www.plantronics.com/](http://www.plantronics.com/productregistration)

[productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) 并在线注册您的产品，以便我们能够为您提供最佳的服务和技术支持。

## 目录

耳机功能和附件 .....	iv
为耳机充电.....	2
重新为充电盒充电.....	6
配对耳机 .....	7
使用一个以上的蓝牙手机 .....	8
调节佩戴方式 .....	9
耳机控制和指示灯 .....	10
免提功能 .....	13
有效范围 .....	13
故障诊断 .....	14
产品规格 .....	15
有限质保 .....	16

## 耳机功能和附件

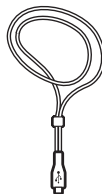


## 耳机功能和附件

要订购附件，请与 Plantronics 供应商联系或访问 [www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)。



移动电话充电套件：车载  
电源充电器和 USB 充电器  
#81291-01



USB 系统  
#74948-01

## 为耳机充电

### 充电时间

1.5 小时 ..... 使用交流电源或  
充电盒充满电所  
需的时间

30 分钟 ..... 初次使用之前最  
小充电时间

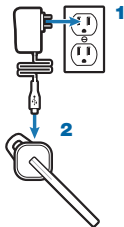
新耳机充满电后，其性能会达到最佳状态。耳机在充电时，指示灯会缓慢闪烁红光。耳机充满电后，指示灯将熄灭。这适用于所有充电选项。

切勿在温度可能低于 0°C (32°F) 或高于 40°C (104°F) 的环境中为电池充电。耳机与充电器相连时，请不要使用它。

### 选项 A：使用交流电源充电器

- 1 将交流电源充电器插入电源插座。
- 2 将交流电源充电器连接到耳机上的充电插孔。

选项 A



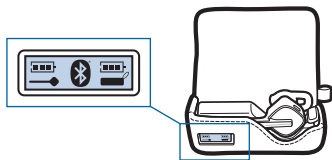
### 选项 B：使用充电盒

- 1 打开充电盒盖。将耳机上的充电插孔对准充电盒中的微型 USB 接口。
- 2 轻轻将耳机推至微型 USB 接口中，直至“咔塔”一声卡到位。
- 3 充电后，用拇指轻按弹出按钮松开耳机。

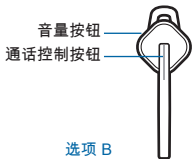
选项 B



## 为耳机充电



选项 A



选项 B

### 检查耳机的电池级别

**选项 A：**耳机被插入到充电盒后，充电盒上的液晶显示屏将显示耳机的电池级别。

**注** 充电盒上的蓝牙图标会指明该耳机已连接至您的手机。充电时您可以接听电话。

**选项 B：**当耳机处于开启状态时，同时按住通话控制按钮和音量按钮约 2 秒钟。指示灯将闪烁红灯以显示充电级别。



## 为耳机充电

### 选项 A

电量格数		电池级别
3		满额电量
2		1/3 至 2/3 满
1		不足 1/3 满

### 选项 B

红灯闪烁		电池级别
*		超过 2/3 满
**		1/3 至 2/3 满
***		不足 1/3 满

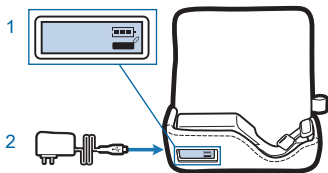
### 电池状态自动提示

当电池电量很低时，系统会自动发出提示音和英语语音提示。

### 电池电量不足警告

电池级别	提示音	语音提示
只剩下 30 分钟的通话时间（只有在通话过程中才会发出此提示）	每 15 分钟发出两声高音	每 30 分钟重复一次语音提示“Battery Low”
只剩下 10 分钟的通话时间	每 30 秒钟发出三声高音	每 3 分钟重复一次语音提示“Recharge Battery”

## 重新为充电盒充电



### 充电时间

3.5 小时..... 使用 USB 充满电所需的时间

1.5 小时..... 使用交流电源充满电所需的时间

## 重新为充电盒内的电池充电

充电盒在为耳机提供两次满额电量之后，盒内的电池才需要重新充电。

### 1 要检查充电盒的电池状态，请查看液晶显示屏。

如果电池图标正在闪烁，或者显示屏为空，则必须重新为充电盒充电，然后才可用它来为耳机充电。

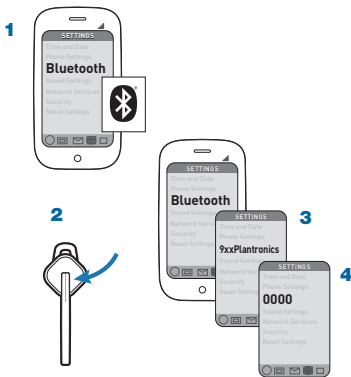
### 2 在将交流电源充电器连接至充电盒侧面的充电插孔之前，请先将其插入电源。

充电盒在重新充电时，液晶显示屏上的电池图标（在充电盒图片上方）会闪烁以指示充电级别。

### 如何进行手机与耳机的初次配对

- 1 启用手机上的蓝牙功能。**
- 2 开启耳机。**  
按住通话控制按钮，直至指示灯闪烁红光/白光。
- 3 使用手机上的命令搜索并选择耳机。**  
9xxPlantronics。
- 4 在提示输入 PIN 码或密码时，输入 0000。**  
如果耳机上的指示灯闪烁白光，则表示配对成功。

**注** 如果您的手机支持安全简单配对 (SSP) 功能，则不需要输入 PIN 码或密码。



## 使用一个以上的蓝牙手机

Plantronics Discovery 975 支持**多点技术**，从而允许将一个耳机同时用于两部不同的蓝牙手机。

### 如何启用和关闭多点技术功能

要使用多部手机，您必须启用多点技术功能。关闭此功能后，您的耳机只能连接至一部蓝牙手机。

- 1 关闭耳机后，同时按住音量控制和通话控制按钮，直至耳机开启并且指示灯闪烁白光 2 次。**
- 2 要将耳机与第二部手机配对，请参阅第 7 页上的“配对耳机”。**

**注** 要关闭多点技术功能，请重复步骤 1。指示灯闪烁白光 1 次表示“多点技术”已关闭。

### 如何开始通话

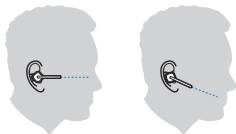
耳机在您最近拨出电话的手机上开始通话或重拨电话。要使用第二部手机，请使用第二部手机上的控件开始通话。

### 如何在一部手机正在通话的情况下应答另一部手机上的呼叫

要使用手机接听第二个来电，必须挂断或暂停第一个通话（如果手机具有暂停功能）。

- 1 轻触一次通话控制按钮挂起现有的通话。**
- 2 再次轻触通话控制按钮，接听来自另一部手机的新来电。**

## 调节佩戴方式



错误的佩戴方式      正确的佩戴方式

为获得最佳的语音清晰度，请将麦克风朝向您的嘴角。耳塞还可在扬声器外壳上旋转对准耳廓，这样佩戴起来更舒适。如果耳机仍然不够稳定，请更换为其它尺寸的耳塞。

### 如何安装不同的 Gel 耳塞

- 1 要取下耳塞，请轻轻从扬声器外壳中拔出耳塞的稳定耳套。
- 2 要安装新耳塞，请将耳塞置于扬声器外壳上，并轻轻按下耳塞。



## 耳机控制和指示灯

	操作	指示灯	提示音
开启耳机	按下通话控制按钮 2 秒钟。	发出白光。	4 声升调。
关闭耳机	按下通话控制按钮 4 秒钟。	发出红光。	4 声降调。
接听电话	轻触一次通话控制按钮。	闪烁白光。	一声低音，随后是 低音 - 低音 - 高音。
<b>注</b> 请等待直至您听到耳机传出铃声方可接听电话。			
拒绝来电并将 对方转接到语 音邮件	按下通话控制按钮 2 秒钟。	无	1 声低音。
结束通话	轻触一次通话控制按钮。	闪烁 1 次白光。	1 声低音。
拨打电话	在手机上输入电话号码并按下 发送。呼叫将自动转接到已 配对并已连接好的耳机上。	无	一声低音，随后是 低音 - 低音 - 高音。
在耳机与手机之 间转接呼叫。	通话时，按下通话控制 按钮 2 秒钟。	无	一声低音，随后是 两声低音。

## 耳机控制和指示灯

操作	指示灯	提示音
启用或禁用静音功能 (在通话过程中)	按下音量按钮 2 秒钟。	无  打开静音：依次发出低音和高音后有语音提示“Mute On”。15 分钟后则只会依次发出低音和高音提示状态。整个周期每 30 分钟重复一次，直至静音被撤消激活。  关闭静音：依次发出高音和低音后有语音提示“Mute Off”。
调整音量 (在通话过程中)	每轻触音量按钮一次就会调高一次音量。在达到最高音量后，再次轻触音量按钮会将音量降至最小设置。	每调节一次音量级别就会闪烁一次白灯。  每调高一次音量就会发出一声低音；达到最大音量时会发出 2 声低音。

**警告** 请勿在较大音量下长时间使用耳机，否则可能会导致听力受损。请务必使用适度的音量级别来收听。有关耳机和听力的详情，请访问 [www.plantronics.com/healthandsafety](http://www.plantronics.com/healthandsafety)。

持续时间：轻触不到 1 秒钟。按指示按下 1-4 秒钟。

## 耳机控制和指示灯

	操作	指示灯	提示音
检查耳机是否已开启	轻触任何按钮。	闪烁 1 次白灯。	1 声音调
来电	无	每 2 秒闪烁 3 次白灯。	每 2 秒发出 3 声急促低音。
<b>注</b> 如果将耳机放在充电盒中，则有来电时充电盒上的耳机图标（左下方）和显示屏背景灯会闪烁。从充电盒中取下耳机来接听电话。			
正在进行通话	无	每 2 秒闪烁 1 次白灯。	无
未接来电	无	每 10 秒闪烁 3 次粉红色灯，持续 5 分钟。	无
打开或关闭在线指示灯	开启耳机时， 按住音量按钮 4 秒钟。	打开：2 秒内白灯将逐渐变亮。  关闭：2 秒内白灯将逐渐变暗。	一声低音。



## 免提功能

## 有效范围

如果您的手机和无线服务提供商均支持免提操作，则可以使用以下功能：

---

重拨上次拨打的号码	按两次通话控制按钮。您将听到两声低音。
-----------	---------------------

---

语音激活的拨号	开启耳机时，按住通话控制按钮 2 秒钟。您将依次听到一声短促音调 and 暂停音调，随后又是一声短促音调。
---------	---

---

为维持连接，请将您的耳机保持在蓝牙手机的 33 英尺（10 米）范围之内。

---

不在蓝牙有效范围内	发出语音提示“Lost connection”后发出一声高音。
-----------	---------------------------------

---

60 秒后在有效范围外手动重新连接	轻触通话控制按钮可听到一声低音，表示连接成功。
-------------------	-------------------------

---

**注** 音质同时还取决于与耳机配对的设备。

## 故障诊断

---

耳机不适用于  
我的手机。

确保耳机已充满电。  
确保您正在尝试与支持蓝牙的手机进行配对。

---

我的手机未  
搜索到耳机。

同时关闭手机和耳机后再打开，然后重复第 7 页上的配对过程。

---

我听不到对方  
声音/拨号音。

耳机未开机。按住通话控制按钮约 2 秒钟，直至听到一声音调或看到指示灯发出白光。  
您的耳机超出有效范围。将耳机靠近蓝牙手机。请参阅第 13 页上的“有效范围”。  
您的耳机电池电量已耗尽。为电池充电。请参阅第 4 页上的“为耳机充电”。  
接听音量太低。逐次轻触音量按钮可调节音量。请参阅第 11 页上的“耳机控制”查看有关音量调节的说明。

---

对方听不到  
我的声音。

您的耳机超出有效范围。将耳机靠近蓝牙手机。请参阅第 13 页上的“有效范围”。  
检查您是否未激活静音功能。请参阅第 11 页上的“耳机控制”。

---

## 产品规格

通话时间*	电池能支持长达 5 小时
待机时间*	在关闭多点技术功能的情况下，电池可支持长达 7 天 在启用多点技术功能的情况下，电池可支持长达 4 天
耳机重量	8 克
电池类型	耳机：聚合物锂电池 充电盒：聚合物锂电池
存储/使用温度	32-104°F (0-40°C)
蓝牙版本	2.1 + EDR ( 增强型数据传输速率 ) + eSCO + 使用安全简单配对 (SSP) 功能来配对耳机时不用输入 PIN 码/密码
蓝牙配置文件	耳机配置文件 (HSP)，用于在手机上通话。 免提配置文件 (HFP)，用于在手机上通话和操作手机。

\* 性能可能因设备而异。

## 有限质保

本质保服务涵盖由 Plantronics 制造、销售或认证的产品在材料和工艺上的缺陷，限于中华人民共和国境内（不包括港、澳、台地区）购买和使用的产品。

质保的有效期为从产品购买之日起一年之内。

您必须是最终用户并持有原始购买发票，本质保对您才有效。

要在中国大陆获得服务，请通过 400-828-8660（手机，座机均可拨打）或 800-828-8660（仅适于座机拨打）与 Plantronics 联系。

这是 Plantronics 的完整产品质保。

除了本质保授予您的特定法律权利外，您可能还有其它权利。有关我们的有限质保的完整信息，包括此有限质保未提及的条款，请与您的经销商或我们的服务中心联系。



Plantronics, Inc.  
345 Encinal  
Santa Cruz, CA 95060  
United States  
电话 : 800-544-4660  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

©2009 Plantronics, Inc. 保留所有权利。Plantronics、徽标设计、Plantronics Discovery 和 Sound Innovation 是 Plantronics, Inc. 的商标或注册商标。蓝牙® 字词标记和徽标属于 Bluetooth SIG, Inc. 所有, Plantronics, Inc. 对此类标记的任何使用均已获得许可。其它所有商标都是其相应所有者的财产。

美国专利号 5,210,791 ; 5,712,453 ; 专利申请中  
81616-25 (08/09)

